



OIL / ÖL

BULLETIN

PETROLIER

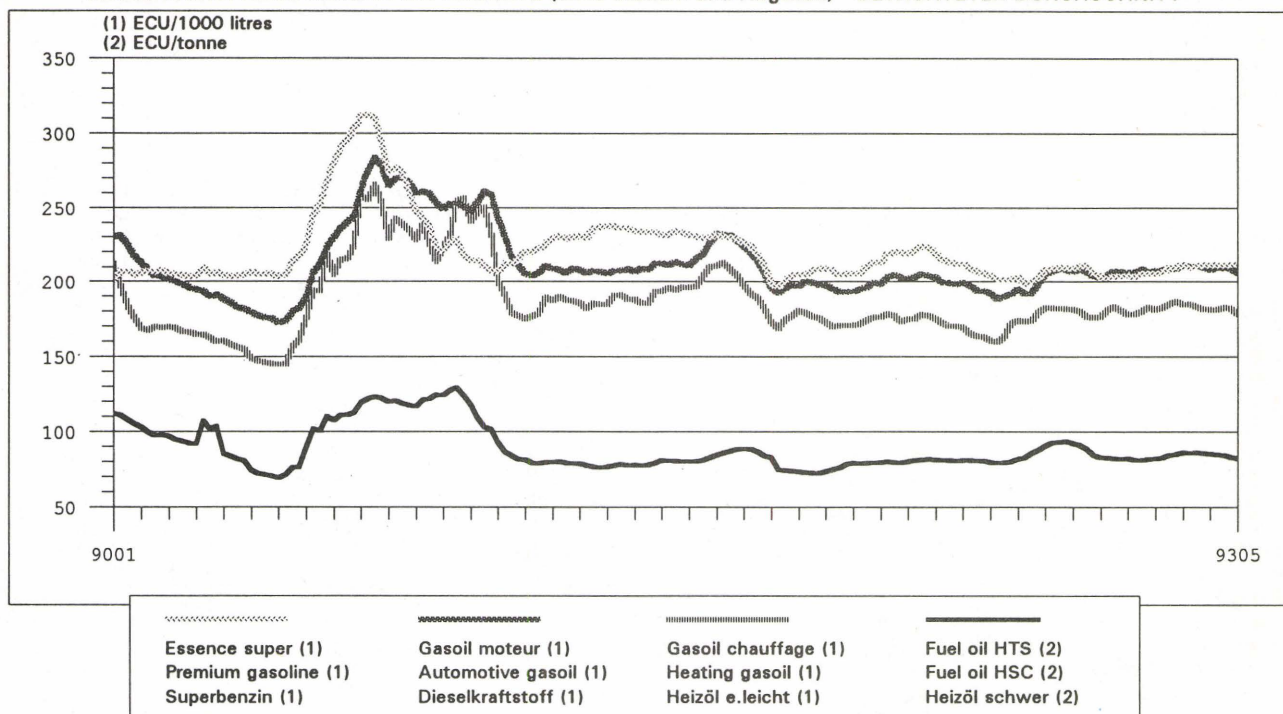
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy
Direction générale de l'énergie
Generaldirektion Energie

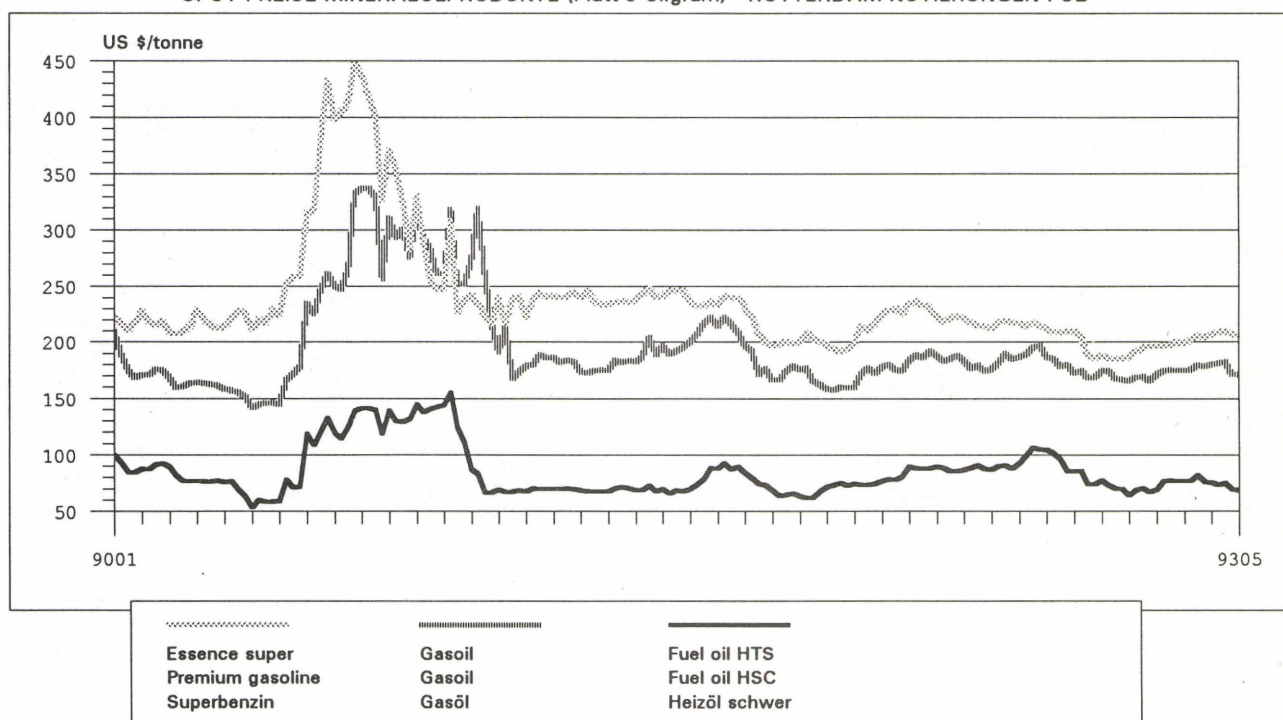
Brussel(s)/Bruxelles, 02-06-93

NUM: 676

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM KOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 24-05-93
Prices as at:
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.549	9.403	9.453	6.570	2.895
Danmark (CD)	1.879 +	1.846	1.852	1.488	760 x
Deutschland (DM)	424	412	392	320	165 x
Ellas (DR)	50.524	54.765	46.233	42.446	24.039
Espana (PES)	32.770	34.291	31.735	30.017	13.601
France (FF)	1.190	1.280	1.250	1.310	465
Ireland (Irish £)	205,79	206,22	217,85	130,92	81,27
Italia (Lire)	417.930	437.700	371.020	360.930	143.030
Luxembourg (FL)	8.970	8.870	8.130	7.560	3.667
Nederland (FL)	525	526	488	441	259 x
Portugal (ESC)	39.657	43.241	39.699	-	16.774
U.K. (£)	159,31	165,44	168,43	122,30	62,44

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	283,31	278,98	280,46	194,93	85,89
Danmark	299,30	294,04	295,00	237,02	121,06
Deutschland	258,54	251,22	239,02	195,12	100,61
Ellas	227,63	246,73	208,29	191,23	108,30
Espana	262,14	274,31	253,86	240,12	108,80
France	215,54	231,84	226,41	237,28	84,22
Ireland	306,78	307,42	324,76	195,17	121,15
Italia	280,64	293,91	249,14	242,36	96,04
Luxembourg	266,13	263,17	241,21	224,30	108,80
Nederland	285,89	286,43	265,74	240,14	141,04
Portugal	255,28	278,35	255,55	-	107,98
U.K.	243,78	253,16	257,74	187,15	95,55
CEE/EEC/EG					
a) Moyenne Average Durchschnitt	252,61	259,43	246,33	212,86	97,95
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			265,30		

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	237,19	233,56	234,80	163,19	71,91
Danmark	250,57	246,17	246,97	198,43	101,35
Deutschland	216,45	210,32	200,11	163,36	84,23
Ellas	190,57	206,57	174,38	160,10	90,67
Espana	219,46	229,65	212,53	201,03	91,09
France	180,45	194,10	189,55	198,65	70,51
Ireland	256,85	257,38	271,90	163,40	101,43
Italia	234,95	246,06	208,58	202,91	80,41
Luxembourg	222,81	220,32	201,94	187,78	91,08
Nederland	239,34	239,80	222,48	201,05	118,08
Portugal	213,72	233,03	213,94	-	90,40
U.K.	204,09	211,94	215,77	156,68	79,99
CEE/EEC/EG					
a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	211,48	217,20	206,23	178,21	82,00

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.

Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.

Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.

Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1991

The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1991

Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1991

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.

Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:
Exchange rate at:
Wechselkurs am: 24-05-93

1 dollar = 33,7050 FB - 6,2780 CD - 1,6400 DM - 221,96 DR - 125,010 PES - 5,5210 FF - 0,6708 £ IRL - 1489,21 LIRES - 1,8364 FL - 155,350 ESC - 0,6535 UKE
1 ecu = 40,2592 FB - 7,49880 CD - 1,95891 DM - 265,122 DR - 149,319 PES - 6,59459 FF - 0,801218 £ IRL - 1778,80 LIRES - 2,19350 FL - 185,559 ESC - 0,780588 UKE

Côût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté
CIF cost of Community crude oil supplies
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix
Price 17,46 \$/bbl
Preis

Mois
Month
Monat
Février-1993
February-1993
Februar-1993

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.

The bulletin: chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)
each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.

Das Bulletin veröffentlicht: each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).
wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

x 1% S.

+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

